MALAGA COUNTY WATER DISTRICT | 559-485-7353 | 3580 S. FRANK STREET

NEWSLETTER

NOVEMBER 2026

Hours of Operation:

Recreation Center:
(559) 268-0404
Monday thru Friday
3:00pm to 7:00pm

Malaga Park: M-Sun 8:00am to 7:00pm

Community Events

November 14
Community Clean Up

November 10
Turkey Raffle during the Regular Board Meeting

November 18
Food Distribution

November 21
Thanksgiving Luncheon

ZUMBA
Tues/Thurs
6:15pm to 7:00pm

Senior Bingo

Every Wednesday at 10:00am! No bingo on the third Wednesday of the month-- bingo is switched to Tuesday.

Water Bill: Any water bill with outstanding balances of over 60 days by June 30 of each year will be added to the Fresno County Tax Rolls (property taxes).

PUBLIC MEETINGS

REGULAR BOARD MEETINGS
Tuesday, 11/10/2026 @ 6pm
Tuesday 11/24/2026 @ 6pm

Recreation Committee Meeting:
11/11/2026 @ 5:30pm at the Community Center

Pay Your Bill Online!

Visit www.malagacwd.org/pay-my-bill

Follow Us On Our Socials!

facebook: www.facebook.com/MCWDRecreation *instagram:* @malagapark

The District will be closed on the following dates:

November 11: Veterans Day, November 26 &27: Thanksgiving

What's Coming Next Month?

As the crisp autumn air settles in, we are officially stepping into the busiest, brightest, and most heartwarming time of the year! It always feels like we just blinked and summer faded, and before we know it, we'll be counting down the final seconds to a brand-new year.

This season is a wonderful reminder of the strength and joy found right here in our community. While the upcoming weeks will fly by in a whirlwind of activity, let's remember to pause, soak in the moments of connection, and celebrate everything we have built together over the past year. Every busy day is another chance to make lasting memories with the people who matter most.

To help you plan your calendar, here is a look at all the exciting events we have lined up for you:

- **December 1:** *Christmas Tree Lighting* – Watch our community light up as we welcome the magic of the holiday season.
- **December 12:** *Primos Car Club Toy Drive* – Spread joy and holiday cheer by supporting our local toy drive with the Primos Car Club.
- **December 19:** *Christmas Program and Parade* – Celebrate the spirit of the season with our festive program, a joyful parade, and the official announcement of the House Decorating Contest winners!
-

We look forward to sharing these wonderful moments with all of you!

One-Day Watering Schedule

NO WATERING MONDAY THROUGH FRIDAY
NO WATERING BETWEEN 10:00AM AND 6:00PM ON ANY DAY
ODD MUMBERED ADDRESSES (1, 3, 5, 7 & 9): SATURDAY'S ONLY
EVEN BUMBERED ADDRESSES (0, 2, 4, 6 &8: SUNDAY'S ONLY
No watering on rainy days. Effective until March 31, 2027

District Office Open Monday through Friday from 8:30am to 5:00pm (closed for lunch from 12:30pm to 1:00pm).
This organization is an equal opportunity employer.

MALAGA COUNTY WATER DISTRICT | 559-485-7353 | 3580 S. FRANK STREET

BOLETIN

NOVIEMBRE 2026

Horarios

Centro Recreacional:
(559) 268-0404
Lunes a Viernes
3:00pm to 7:00pm

Parque: Lunes a Domingo
8:00am to 7:00pm

Eventos Comunitarios

14 de Noviembre
Limpieza Comunitaria

10 de Noviembre
Rifa del pavo durante la junta directiva

18 de Noviembre
Distribucion de Comida

21 de Noviembre
Lonche Accion de Gracias

ZUMBA
Martes y Jueves
6:15pm to 7:00pm

Senior Bingo

Cada Miercoles a las 10am! Excepto el 3er Miercoles del mes. Seria un Martes esa semana.

BILL DEL AGUA: Cualquier bill de agua con saldos pendientes de mas de 60 dias al 30 de junio de cada ano seran agregados a las listas de impuestos del Condado de Fresno (impuestos de propiedad).

JUNTAS PUBLICAS

JUNTAS DE DIRECTORES
Martes, 11/10/2026 @ 6pm
Martes 11/24/2026 @ 6pm

JUNTAS DE COMITE RECREACIONAL:
11/11/2026 @ 5:30pm en el centro comunitario

Pague Su Bill En Linea!

Visite www.malagacwd.org/pay-my-bill

Siganos en Nuestras Redes Sociales!

facebook: www.facebook.com/MCWDRecreation *instagram:* @malagapark

La Oficina del Distrito Estara Cerrada los Siguientes Dias:

11 de noviembre: Dia de los Veteranos, 26 y 27 de Noviembre: Dia de Accion de Gracias.

Que Viene el Proximo Mes?

Con la llegada del aire fresco del otoño, entramos oficialmente en la época más activa, radiante y entrañable del año. Parece que fue ayer cuando el verano se desvaneció, y, casi sin darnos cuenta, estaremos contando los últimos segundos para recibir un año nuevo.

Esta temporada es un recordatorio maravilloso de la fortaleza y la alegría que encontramos en nuestra comunidad. Aunque las próximas semanas pasarán volando entre un sinfín de actividades, no olvidemos hacer una pausa, disfrutar de los momentos de conexión y celebrar todo lo que hemos construido juntos durante el último año. Cada día ajetreado es una nueva oportunidad para crear recuerdos inolvidables con las personas que más nos importan.

Para ayudarles a organizar su agenda, aquí tienen un adelanto de todos los eventos emocionantes que hemos preparado:

- **1 de diciembre:** *Encendido del árbol de Navidad* – ¡Vean cómo nuestra comunidad se ilumina para dar la bienvenida a la magia de la temporada navideña!
- **12 de diciembre:** *Recaudación de juguetes con el «Primos Car Club»* – Lleven alegría e ilusión a los demás apoyando nuestra campaña local de recolección de juguetes, organizada junto al «Primos Car Club».
- **19 de diciembre:** *Programa y desfile Navideño* – ¡Celebremos el espíritu de la temporada con un programa festivo, un alegre desfile y el anuncio oficial de los ganadores del concurso de decoración de casas!

¡Esperamos con mucha ilusión compartir todos estos momentos maravillosos con ustedes!

Horario de Riego de Un dia

NO PUEDEN REGAR DE LUNES A VIERNES
NO DEBE REGAR ENTRE 10:00AM A 6:00PM

DOMICILIOS CON NUMEROS NONES (1, 3, 5, 7 & 9): SABADOS SOLAMENTE
DOMICILIOS CON NUMEROS PARES (0, 2, 4, 6 &8: DOMINGOS SOLAMENTE

No se permite regar en dia lluviosos. Efectivo hasta el 31 de Marzo, 2027.

La Oficina del Distrito esta habierto de Lunes a Viernes de 8:30am a 5:00pm (cerrado de 12:30pm to 1:00pm).

Esta organizacion es un empleador con igualdad de oportunidades.



Thanksgiving Turkey GIVEAWAY

The Malaga County Water District would like to invite you to enter for a chance to win a turkey for your Thanksgiving dinner! Please cut & complete the bottom portion of this page and **submit to the District Office before 5:00 pm on Tuesday, November 10**. The raffle will take place at the Regular Board Meeting of November 10 at 6:00 pm.

OPEN TO MALAGA RESIDENTS ONLY. ONE ENTRY PER HOUSEHOLD.

RIFA PARA

Guajolote para el Dia de Accion de Gracias

¡Malaga County Water District desea invitarlos a participar en la rifa para ganar un guajolote para preparar su cena de Acción de Gracias! Corte y complete la parte de abajo de esta página y **entregarla a la Oficina del Distrito antes de las 5:00 de la tarde el martes 10 de noviembre.** La rifa se llevará a cabo en la junta directiva del 10 de noviembre a las 6:00 p. m.

SOLO PARA RESIDENTES DE MÁLAGA. UNA ENTRADA POR DOMICILIO.



–CUT & RETURN BOTTOM PORTION TO DISTRICT OFFICE –

MALAGA COUNTY WATER DISTRICT
THANKSGIVING BASKET RAFFLE

DRAWING ON NOVEMBER 10 AT 6:00PM | ONE ENTRY PER HOUSEHOLD

NAME/ NOMBRE: PHONE/TELÉFONO:

ADDRESS/DIRECCIÓN:

WHAT ARE YOU GRATEFUL FOR THIS YEAR? | DE QUÉ ESTÁ AGRADECIDO ESTE AÑO?

Please Join Us To Celebrate the Annual

Thanksgiving Luncheon

Date	Time
Saturday November 21	**12:00pm to 2:00pm**

Arriaga Community Center
3582 S WINERY AVENUE

We can't wait to see you surrounded with friends and family of this community, giving thanks for such a wonderful year!

NO TO-GO PLATES WILL BE AVAILABLE.

Únase a Nosotros Para Celebrar el Lonche Anual

Día de Accion de Gracias

Fecha	Horario
Sábado 21 de Noviembre	**12:00pm to 2:00pm**

¡Estamos ansiosos por verlos rodeado de amigos y familiares de esta comunidad, dando gracias por un año tan maravilloso!

NO HABRA PLATOS PARA LLEVAR.



MALAGA COMMUNITY CLEAN-UP

FALL 2026 | SATURDAY, NOVEMBER 14

Put items for the community clean-up at the curb before 6 a.m. Each residence is allowed two cubic yards (fits in an area measuring 4 feet by 6 feet) and one bulky item for pick-up.

Residents Only: This service is strictly for Malaga residents. Clean-up allocations are calculated per household, and outside parties are strictly prohibited from dropping off waste or using our neighborhood collection points.

Alleyways are Strictly Off-Limits: Please remember that placing any items in alleyways is strictly prohibited. Items left in alleys will not be picked up and create hazards for our community.

HOUSEHOLD HAZARDOUS MATERIALS WILL NOT BE COLLECTED

PLEASE FOLLOW THESE RULES:

- ***DO NOT PUT ITEMS OUT SOONER THAN 10 DAYS BEFORE THE EVENT.***
- **DO NOT BLOCK GUTTERS.**
- **DO NOT PUT ITEMS ON GRASS AREAS OR SIDEWALKS.**
- **DO NOT PUT ITEMS IN ALLEYS. THEY WILL NOT BE PICKED UP IF PLACED IN ALLEYS.**
- **DO NOT USE YOUR GRAY, BLUE OR GREEN CARTS FOR COMMUNITY CLEAN-UP. THEY WILL NOT BE PICKED-UP.**
- **DO NOT PUT ITEMS AT THE CURB AFTER YOUR STREET'S PICK-UP HAS BEEN COMPLETED.**

ALL VEHICLES MUST BE PARKED OFF THE STREET DURING THE DAY OF COMMUNITY CLEAN-UP UNTIL COMPLETION OF COLLECTION.

WILL PICK UP

Mattresses & Furniture
Televisions & Computers
Carpet & Carpet Pad
Doors & Dimension Lumber (4' x 6' maximum)
Metal Car Parts & Lawnmowers (remove fluids)
Metal Furniture & Pipe (no longer than 6 feet)
Metal & Plastic Swing Sets & Toys
Bagged & Boxed Debris
Tree Trimmings & Palm Fronds
Tree Trunks
Cement, Asphalt, & Bricks
Open, Dry, Empty, Paint Cans

WILL NOT PICK UP

Dirt
Motor Oil
Tires
Paint
Car Batteries
Pesticides
Pool Chemicals
Refrigerators
Stoves
Water Heaters
Washers & Dryers
Roofing Materials
Liquids

ANY QUESTIONS? CALL IWS AT (559) 233-1158 OR GO TO WWW.CAGLIAENVIRONMENTAL.COM



LIMPIEZA COMUNITARIA DE MALAGA

OTONO 2026 | SABADO 14 DE NOVIEMBRE

Ponga los artículos para la limpieza de la comunidad a lado de la carretera antes de las 6 a.m. Se permite a cada residencia dos yardas cúbicas (lo cabe en un área que mide 4 pies por 6 pies) y un articulo voluminoso por limpieza.

Solo para residentes: Este servicio es exclusivamente para los residentes de Malaga. Las cuotas de recolección se calculan por hogar; queda estrictamente prohibido que personas ajenas a la comunidad depositen residuos o utilicen nuestros puntos de recolección vecinales.

Prohibido el uso de callejones: Le recordamos que está estrictamente prohibido dejar cualquier tipo de objeto en los callejones. Los artículos que se abandonen en ellos no serán retirados y representan un peligro para nuestra comunidad.

MATERIALES PELIGROSOS NO SERÁN RECOLECTADOS

POR FAVOR, SIGA ESTAS REGLAS:

- NO SAQUE LOS ARTÍCULOS DE BASURA, HASTA 10 DÍAS ANTES DEL EVENTO.
- NO BLOQUEE LAS CANALETAS.
- NO PONGA EN EL PASTO SOLO EN LA ACERCA.
- NO COLOQUE OBJETOS EN LOS CALLEJONES. NO VAN A SER RECOGIDOS SI SE COLOCAN EN CALLEJONES.
- NO UTILICE SUS BOTES GRISES, AZULES O VERDES PARA LIMPIEZA DE LA COMUNIDAD. NO VAN A SER RECOGIDOS.
- NO COLOQUE OBJETOS EN LA ACERA DESPUÉS DE QUE HAN COMPLETADO EL LEVANTO EN SU CALLE

TODOS LOS VEHÍCULOS NO DEBEN SER ESTACIONADOS EN LA CALLE DURANTE EL DÍA DE LA LIMPIEZA DE LA COMUNIDAD.

RECOGERÁN

Colchones y Muebles
Televisiones y Computadoras
Alfombras y Almohadilla de alfombra
Puertas y Madera de Dimensión (máximo 4’ x 6’)
Piezas de metal y cortacéspedes (eliminar líquidos)
Muebles de metal y Pipas (no mas largo que 6 pies)Metal y Columpios de plástico y juguetes
Escombros en bolsas o cajas
Recortes de árboles y frondas de palma
Troncos de árbol
Cemento, Asfalto y ladrillo
Botes de Pintura Abierta y seca

NO RECOGERÁN

Tierra
Aceite de motor
Llantas
Pintura
Batería de Carro
Pesticidas
Químicos para piscina
Refrigeradores
Estufas
Calentadores de Agua
Lavadoras y secadoras
Materiales para Techo
Líquidos

PREGUNTAS? LLAME A IWS AL (559) 233-1158 O VISITE WWW.CAGLIAENVIRONMENTAL.COM



CALENDARIO DE EVENTOS

Diciembre



¡La época más maravillosa del año está por llegar, trayendo consigo una temporada llena de calidez, encanto y alegría festiva! A medida que el espíritu de las fiestas inunda el ambiente, es momento de celebrar juntos la magia de esta temporada. Para ayudarte a planificar todas las actividades y las entrañables tradiciones comunitarias que se avecinan, aquí tienes nuestro calendario completo de eventos:

MARTES 12/01

Alumbramiento Arbol Navideno

6:00 PM - 8:00 PM
PARQUE DE MALAGA
3582 S WINERY AVE, FRESNO
93725

¡Ya está aquí el encendido anual del árbol de Navidad de Málaga! ¡Trae un adorno que represente a tu familia para colgarlo en el árbol! Acompáñanos y disfruta de sorteos, villancicos y refrigerios. ¡Abrígate bien, ya que el evento será al aire libre!



SABADO 12/12

Recaudacion de Jueguetes Primos Car Club 8:00 AM - 2:00 PM

PARQUE DE MALAGA 3582 S WINERY AVE, FRESNO, CA 93725

Llame a Salvador Cerrillo (559-513-5509) o John Morelos (559-558-0151) para mas informacion.

Entrada: $20 o dos (2) juguetes sin envolver de valor igual o superior. Incluye un (1) menudo gratis, además de café y repostería sin costo adicional (hasta agotar existencias).





Concurso Navideno Casa Mejor Decorada

It is time to dust off those dazzling decorations and untangle your brightest Christmas lights! Let's find out who has the most magical, show-stopping holiday house on the block! Judging will take place from December 14 through December 18—get ready to shine!

Los ganadores seran anunciados durante el Programa Navideno el 19 de Diciembre. Premios: 1st: $300, 2nd: $200, 3rd: $100, 4th (2): $50 & 5th: $25

SABADO 12/19

PROGRAMA NAVIDEÑO Y DESFILE

12:00 PM - 2:00 PM
PARQUE DE MALAGA,
3582 S WINERY AVE,
FRESNO, CA 93725



¡Es hora de desempolvar esos adornos deslumbrantes y desenredar las luces navideñas más brillantes! ¡Descubramos quién tiene la casa más mágica e impresionante de todo el vecindario! La evaluación se llevará a cabo del 14 al 18 de diciembre; ¡prepárense para brillar!

PREMIOS: 1ST: $200, 2ND: 100, 3RD: $75, 4TH: $50.00

Para inscribirse en el desfile o para cualquier otra pregunta, favor de llamar a Liz Tovar al 559-647-4034.

December EVENT SCHEDULE



The most wonderful time of the year is almost here, bringing with it a season full of warmth, wonder, and holiday cheer! As the festive spirit fills the air, it's time to celebrate the magic of the holidays together. To help you plan for all the upcoming excitement and joyful community traditions, here is a look at our complete event schedule:

TUEDAY 12/01

Christmas Tree Lighting

6:00 PM - 8:00 PM
MALAGA PARK 3582 S WINERY AVE, FRESNO, CA 93725

Malaga's annual Christmas Tree Lighting is here! Bring an ornament that represents your family to hang on the tree! Join us and enjoy raffles, Christmas Carols & refreshments. Dress warm as the event will be outside!



SATURDAY 12/12

Primos Car Club Toy Drive

8:00 AM - 2:00 PM
MALAGA PARK 3582 S WINERY AVE, FRESNO, CA 93725

Call Salvador Cerrillo (559-513-5509) or John Morelos (559-558-0151) for more information.

Entry $20 or two (2) unwrapped toys equal or greater value. One (1) free menudo and free coffee & pastries (while supplies last).





Christmas House Decorating Contest

It is time to dust off those dazzling decorations and untangle your brightest Christmas lights! Let's find out who has the most magical, show-stopping holiday house on the block! Judging will take place from December 14 through December 18—get ready to shine!

Winners will be announced during the Christmas Program on December 19! Prizes: 1st: $300, 2nd: $200, 3rd: $100, 4th (2): $50 & 5th: $25

SATURDAY 12/19

CHRISTMAS PROGRAM & PARADE

12:00 PM - 2:00 PM
MALAGA PARK
3582 S WINERY AVE, FRESNO, CA 93725



The parade will begin at 11:00am in front of Malaga Elementary School and will end at Malaga Park. Immediately following the parade the Christmas Program will begin inside the Malaga Community Center

PARADE PRIZES: 1ST PLACE: $200, 2ND PLACE: 100, 3RD PLACE: $75, 4TH PLACE: $50.00

To sign up for the Parade or any other inquiry, please contact Liz Tovar at 559-647-4034